N°. 47. 1810.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 11 Decembre. DINGSDAG, den 11 December.

*** On s'adresse pour les abonnemens, au Directeur du Journal du Département, Verwerstraat, N°. 108, à Bois-le-Duc. Prix pour une année f 9-0-0, pour six mois f 5-0-0 et pour trois mois f 3-0-0.

*** Men adresfere zich voor het abonnement aan den Directeur van het Journaal van dit Departement, in de Verwerstraat, N°. 108, in 's Hertogenbosch. De prijs is voor een Jaar f9-0-0, voor zes maanden f5-0-0 en voor drie maanden f3-0-0.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, *le 8 Decembre.*

Des intrigans, qu'un esprit d'avidité et de rapine a attirés dans les départemens réunis pour y abuser de l'inexpérience et de la crédulité des habitans, se sont permis d'escroquer à des particuliers des sommes considérables pour poursuivre leurs affaires devant l'administration, sous prétexte qu'ils étaient obligés de faire des présens aux personnes attachées à la Préfecture, soit pour obtenir des audiences du Préfet, soit pour avoir accès dans les bureaux. Ces êtres dangereux sont démasqués. L'oeil de la police est ouvert sur eux.

Le Préfet donne audience publique les lundi et jeudi de chaque semaine à midi. Ceux de ses administrés qui ont des demandes à former auprès de l'administration, y sont admis indistinctement. Il n'existe non plus aucun avocat auprès de la Préfecture ; tout particulier peut faire ou faire-faire par qui bon lui semble toutes les demandes qu'il a à former par écrit au Préfet, et aucune pétition ou adresse ne sera reçue à la Préfecture si elle n'est signée ou marquée par la personne intéressée à la demande.

BOIS-LE-DUC, le 10 Decembre 1810.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur,

Aux Maires du département.

Messieurs,

Vous recevrez, avec la présente, une instruction rédigée en français et en hollandais, sur la perception des droits réunis qui vont être introduits au 1er Janvier prochain. Je vous prie de lui donner toute la publicité possible.

J'ai l'honneur de vous saluer.

(*Signé*) FREMIN DE BEAUMONT.

FRANSCH KEIZERRIJK.

'sHERTOGENBOSCH, *den 8 December.*

Intriganten, door baat- en- schraapzucht aangezet om zich naar de vereenigde departementen te begeeven, ten einde aldaar met de onervarenheid en goede trouw der ingezetenen hun voordeel te doen, hebben zich veroorloofd, om, op eene behendige wijze, van particulieren aanzielijke sommen af te troonen voor het waarnemen hunner zaken bij de administratie, onder voorwendsels dat zij verpligt waren presenten te doen aan personen geattacheerd aan de prefecture, het zij tot het bekomen van audientie bij den Prefect, het zij om toegang te hebben tot de Bureaux. Die gevaarlijke wezens zijn ontmaskerd. De oogen der policie zijn op hen gevestigd.

De Prefect geeft publieke audientie des maandags en donderdags van iedere week des middags te twaalf uren. Alle zodane ingezetenen, welke bij de administratie verzoeken hebben te doen, worden, zonder onderscheid, toegelaten. Er bestaat ook geen geaccrediteerd advocaat bij de prefecture. Ieder particulier kan aan den Prefect zijne schriftelijke verzoeken zelve indienen, of die laten indienen door die genen, welken hem zal goeddunken, zullende geen verzoek of adres bij de prefecture worden aangenomen, indien hetzelve niet geteekend of kennelijk gemerkt is door de in de zaak geinteresseerde persoon of personen.

'sHERTOGENBOSCH, den 10 December 1810.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Baron des Rijks, Ridder van het Legioen van Eer.

Aan de Maires van het departement.

Mijne Heeren,

Hiernevens bekomt gijlieden een aantal exemplaren van de in de fransche en hollandsche taal gestelde instructie op den ontfangst van de vereenigde middelen, welke met den 1 Januarij aanstaande zullen worden ingevoerd. Ik verzoek u om daaraan de meest mogelijke publiciteit te geven.

Ik heb de eer u te groeten.

(*Geteekend*) FREMIN DE BEAUMONT.

Voici le TABLEAU d'organisation générale des communes du département des Bouches du Rhin, pour la perception des droits reunis à introduire au 1 Janvier 1811.

Zie hier het TABEL der algemeene organisatie van de gemeentes uitmakende het departement der Bouches du Rhin betrekkelijk de heffing der vereenigde middelen op den 1 Januarij 1811 in te voeren.

DÉSIGNATION DES RECETTES / Aanwijzing van de ontfangsten: Particulières ou à cheval. / *Particuliere of rijdende ontfangsten.*	buralistes qui en dépendent / *onderhoorige kantoren.*	Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste. / *Gemeentens tot elk kantoor behoorende.*
		Arrondissement de Bois-le-Duc.
Recette particulière de Bois-le-Duc.	Bois-le-Duc.	Bois-le-Duc. Vugt. (*Onsenoort*) Nieuwkuik. Vlymen. Bokhoven. Engelen.

DÉSIGNATION DES RECETTES / Aanwijzing van de ontfangsten: Particulières ou à cheval. / *Particuliere of rijdende ontfangsten.*	Buralistes qui en dépendent. / *onderhoorige kantoren.*	Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste. / *Gemeentens tot elk kantoor behoorende.*
Recette à cheval d'Oss.	Lith.	Empel. Alem. Maren. Kessel. Lith. Lithoyen.
	Oss.	Oss. Nuland. Geffen. Heesch. Nistelrode.
	Berlicum.	Berlicum. (*et Middelrode*) Rosmalen. Heeswyk. Dinther. Den Dungen

DÉSIGNATION DES RECETTES		Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste.
Particulières ou à cheval.	Buralistes qui en dépendent.	
Aanwijzing van de ontfangsten		*Gemeentes tot elk kantoor behoorende.*
Particuliere of rijdende ontfangsten.	*onderhoorige kantoren.*	

Suite de l'Arrondissement de Bois-le-Duc.

Particulières ou à cheval	Buralistes	Communes
Recette à cheval de Tilbourg.	Boxtel.	Boxtel. Liepde. St. Michielsgestel. Esch.
	Tilbourg.	Cromvoirt. Oisterwijk. Heuklom. Enschot. Berkel. Udenhout. Haren. Helvoit. Loonopzand. Tilbourg. Goirle.
	Dongen.	Dongen et Hameaux.
	Woudrichem.	Woudrichem. Emmikhoven. Almkerk. Werkendam. De Werken. Sleeuwyk. Uytwyk. Ryswyk. Oudendyk. Giessen. Waardhuizen.
Recette à cheval de Heusden.	Heusden.	Heusden. Dussen. (*Munster.*) Den Hil. Meeuwen. Babelonienbroek. Hagoort. Drongelen. Gansoyen. Doeveren. Eeten. Andel. Drunen. Heesbeen. Genderen. Veen. Wyk. Aalburg. Oudheusden. (*Elshout et Holten*) Herp. (*et Bern*) Hedikhuizen.
	Capelle.	Capelle. Baardwyk. Besoyen. Sprang. Waspik. Raamsdonk. 's Gravemoer. Waalwyk.
Recette à cheval de Bommel.	Bommel.	Bommel. Munikenland. Brakel. Zuilichem. Nieuwaal. Roederoven. Aalst. Nederhemert. Delwynen. Kerkwyk. Gameren. Bruchem. Herwenen. Rossum. Orfel. Hedel. Well. (*Amerzoden et Woldragen*) Loevenstein.

DÉSIGNATION DES RECETTES		Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste.
Particulières ou à cheval.	Buralistes qui en dépendent.	
Aanwijzing van de ontfangsten		*Gemeentes tot elk kantoor behoorende.*
Particuliere of rijdende ontfangsten.	*onderhoorige kantoren.*	

Arrondissement d'Einhoven.

Particulières ou à cheval	Buralistes	Communes
Recette particulière d'Eindhoven.	Eindhoven.	Eindhoven. Woensel. Straatum. Gestel. Blaarthem. Zeelst. Stryp.
Recette à cheval d'Oirschot.	Oirschot.	Oirschot. Oostelbeers. Middelbeers.
	Hilvarenbeek.	Hilvarenbeek. Moergestel. Diessen.
	Bladel.	Bladel. Winterle. Oerle. Knegsel. Vissem. Hoogeloon. Duizel. Hapert. Casteren. Reusel. Hoogemierde. Lagemierde. Hulzel. Neterzel. Westelbeers.
Recette à cheval de Valkenswaard.	Aalst.	Aalst. Mereveldhoven. Veldhoven. Warle. Zes Gehugten. Geldrop.
	Bergeyk.	Bergeyk. Luyksgestel. Schaft. Borkel. Westerhoven. Valkenswaard. Dommelen. Riethoven. Eersel. Steensel.
	Maashees.	Maarheeze. (*Soerendonk*) Heeze. (*Leende*) Sterksel. Budel (*Gastel*)
Recette à cheval de Helmond.	Asten.	Asten. Lierop. Someren. Vlierden. Leurne. (*Eiesel*)
	Helmond.	Helmont. Mierlo. Tongelre. Eckart. Nederwetten. Nunen. (*Gerwen*) Siphout. Aarle. (*Rixtel*) Bakel.
Recette à cheval de Vegchel.	Gemert.	Gemert. Liesbout. Beek (*Donk*) Borkel.
	Vegchel.	Veghel. Son (*Breugel*) Schyndel St. Oederoden. Erp.

Désignation des recettes		Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste.
Particulières ou à cheval.	Buralistes qui en dépendent.	
Aanwijzing van de ontfangsten		*Gemeentes tot elk kantoor behoorende.*
Particuliere of rijdende ontfangsten.	*onderhoorige kantoren.*	
		Arrondissement de Nimègue.
Recette particuliere de Nimegue	Nimegue.	Nimègue. (*Hees, Neerbosch, Hatert et Hubbergen*)
		Weurt.
		Heumen. (*Maalden*)
		Groesbeek.
		Beek. (*Nederrykschewald*)
		Ooyenryks. (*Ooy et Persingen*)
		Erlicum. (*Millingen et Schenkenschans*)
Recette à cheval de Druten.	Wichen.	Wichen.
		Nederasselt. (*Overlangel*)
		Kient. (*Balgooy*)
		Nifrik.
		Batenburg.
		Hernen. (*Leur*)
		Burcharen.
	Druten.	Druten.
		Afferden. (*Deest*)
		Ewyk.
		Winsenambt. (*Winsenryks*)
		Denningen.
		Horssen.
		Appelthern. (*Altfort*)
		Puiflik.
		Leeuwe.
		Wamel.
		Dreumel.
		Alphen.
		Maasbommel.
		Herwaarden (*St. Andries*)

Certifié par le directeur soussigné.

Désignation des recettes		Noms des communes faisant partie de chaque recette buraliste.
Particulières ou à cheval.	Buralistes qui en dépendent.	
Aanwijzing van de ontfangsten		*Gemeentes tot elk kantoor behoorende.*
Particuliere of rijdende ontfangsten.	*onderhoorige kantoren.*	
		Suite de l'Arrondissement de Nimègue.
Recette à cheval de Grave.	Grave.	Grave.
		Escharen.
		Gassel.
		Velp.
	Ravenstein.	Ravenstein.
		Deursen. (*Dennenburg*)
		Demen. (*Langel et Dieden*)
		Haren. (*Macharen*)
		Megen.
		Oyen. (*Teffalen*)
		Berckum.
		Herpen. (*Overlangel*)
		Huisseling. (*Nerloon*)
	Zéeland.	Zéeland.
		Reek.
		Uden.
		Schayk.
Recette à cheval de Boxmeer.	Boxmeer.	Boxmeer.
		St. Anthonis. (*Oploo et Ledeacker*)
		Wanrooy.
		Dungen. (*Rykevoort*)
		Oeffelt.
	Cuyk.	Cuyk. (*St. Agatha*)
		Linden. (*Catwyk*)
		Beers.
		Mill. (*St. Hubert*)
		Haps.
	Vierlingsbeek.	Sambeek.
		Vierlingsbeek.
		Maashees. (*Overloon*)

Bois-le-Duc le 26 Novembre 1810.
LAW DE CLAPERNOUX.

PARIS *le 4 Decembre.*

Par décret du 22 Novembre dernier, S. M. l'Empereur et Roi a nommé maître des réquetes au conseil d'état Mr. *van den Houte* ancien administrateur du Waterstaat en Hollande, et lui a confié le service des ponts et chaussées dans les départemens Hollandais.

SUÈDE.

STOKHOLM, *le 16 Novembre.*

Voici le discours prononcé par S. A. R. le Prince Royal de Suède à l'occasion de son adhesion aux principes de la confession d'Augsbourg.

,, M. l'archevêque, j'ai été dès mon enfance instruit dans la religien réformée.. Les événemens qui se sont passés en Europe pendant les vingt dernières années, ayant amené les armées françaises en Allemagne, j'ai eu occasion de connoître les ministres protestans de ce pays, et de me convaincre, en conversant avec eux, que la confession d'Augsbourg, telle qu'elle a été remise par les Princes et Etats protestans d'Allemagne à l'Empereur *Charles* V, contient veritablement la parole de Dieu et la doctrine de J. C. Toutes les recherches que j'ai faites depuis m'ont affermi dans l'opinion que cette profession est la véritable. C'est donc par persuasion, autant que par le desir d'établir entre le peuple suédois et moi des rapports plus intimes, que j'embrasse aujourd'hui publiquement la confession luthérienne, à laquelle j'étois depuis longtems attaché de cœur,"

Après ce discours, S. A. R. remit à l'archevêque l'acte suivant signé de sa main:

,, Je déclare que je reconnais, crois et professe, que je professerai et défendrai toujours la religion de foi invariable remise à la diète d'Augsbourg en 1530, et adoptée par le concile d'Upsal en 1533; que je désapprouve et rejette tous les principes et usages religieux, opposés à la doctrine luthérienne, et que, dans tout ce qui concerne le culte divin, je

PARIJS, *den 4 December.*

Bij decreet van den 22 November ll. heeft Z. M. den Keizer en Koning tot requestmeester bij den staatsraad benoemd den heer *van den Houten* voormalig administrateur van den waterstaat in Holland, en heeft hem den dienst van de bruggen en wegen in de Hollandsche departementen opgedragen.

ZWEDEN.

STOKHOLM, *den 16 November.*

Zie hier de gedaane aanspraak van Z. K H. de kroonprins van Zweden ter gelegenheid van zijne toetreding tot de Augsburgsche geloofs artikelen.

,, Mijn heer de Aartsbisschop, ik ben van der jeugd af aan in den gereformeerden godsdienst onderwezen. De gebeurtenissen die in Europa voorgevallen zijn, gedurende de laatste twintig jaaren en welke de Fransche armée in Duitsland hebben overgebragt, hebben mij gelegenheid gegeeven om de protestantsche leeraaren in dit land te leeren kennen, en mij te overtuigen onder mijne gehoude gesprekken met dezelve, dat de Augsburgsche confessie, zoo als dezelve door de protestantsche vorsten en staten van Duitsland aan Keizer *Karel* den V. is overgegeeven inderdaad Gods woord en de leer van J. C. behelst. Alle verdere gedaane onderzoekingen hebben mij in het gevoelen bevestigd dat deze de waare geloofs belijdenis is. Het is dus ruim zoo veel door overtuiging als door begeerte om tusschen het Zweedsche volk en mij naauwere betrekkingen te doen plaats grijpen, dat ik heden in het openbaar de luthersche geloofsbeleidenis omhelze welke ik reeds lange in mij hart was toegedaan.

Na deze aanspraak gaf Z. K. H. aan den Aartsbisschop de volgende door hem eigenhandig onderteekende acte over,

Ik verklaar dat ik erkenne geloove beleide en voortaan beleiden en verdedigen zal de luthersche evangelische godsdienst zoo als dezelve beleden geworden is in de onveranderlijke geloofsbeleidenis op de Landag te Augsburg overgegeeven in den jaare 1530, en aangenomen door het concilie van Upsal in 1533;

prendrai pour guide les principes et les usages de l'église luthériene, tels qu'ils sont adoptés dans le royaume de Suede.

„ Pour donner à cet acte toute l'authenticité possible, je l'ai signé de ma main, et muni de mon sceau."

Donné à Elseneur, le 19 octobre 1810.

JEAN-JULES, *prince héréditaire de Suède.*

P R U S S E.

KONINGSBERG *le 19 Novembre.*

Cinquante-un navires anglais chargés de denrées coloniales viennent d'être confisqué dans notre port et dans celui de Pillau.

GRAND-DUCHÉ DE FRANCFORT.

FRANCFORT, *le 29 Novembre.*

En exécution du décret du 19 octobre dernier, la commission impériale établie à Francfort, a fait brûler avant hier 24 la 4 et dernière parti de marchandises anglaises provenant des saisies faites en cette ville. Cette dernière partie de marchandises étoit évaluée à plus de 250,000 fr.

A L L E M A G N E.

HAMBOURG, *le 22 Novembre*

Le 16 de ce mois, en présence des authorités civiles et militaires, françaises et hambourgeoises réunies, on a fait aporter sur la grande Place du *Grosser-Gros-Brock* toutes les marchandises de fabriques anglaises provenant des remises volontaires et des saisies, et qui avoient été déposées dans le magasin général *le Klein-Kalkof.* Elles ont été brûlées au milieu des acclamations du peuple accouru à ce spectacle. Les ouvrages de fayence, de terre anglaise, de clincaillerie, etc., provenant également des fabriques anglaises, et qui se trouvoient aussi en dépôt dans *le Klein-Kalkof*, ont été brisés.

On estime à 800,000 fr. la valeur de tous ces objets. Les mêmes mesures ont été exécutées avec la même publicité dans les villes de Oldenbourg, Warel, Rostock, Weimar, Butzow, Grabow, Rheina et Lubeck.

R U S S I E.

PÉTERSBOURG, *le 2 Novembre.*

On a reçu de bonnes nouvelles de la Serbie; le général *de Sass* y a eu plusieurs succès. Les Turcs ont évacué un fort sur le Danube. La garnison, forte de 1500 hommes qui voulait se sauver à widdin, a été défaite. Tout a été tué ou pris.

M. *d'Italinsky* est parti, il y a deux jours, pour Ruschuk. M. *Fonton* part demain pour le rejoindure.

Dat ik afkeure en verwerp alle beginselen en geestelijke gebruiken strijdig zijnde met de lutersche leere en dat ik in alles wat den dienst van God betreft de beginzelen en gebruiken van de lutersche kerk tot den maatstaf zal neemen in voege zoo als dezelve in het koningrijk Zweden zijn aangenomen.

Ten einde alle mogelijke authenticiteit aan deze acte te geeven heb ik dezelve eigenhandig beteekend en met mijn zegel bekragtigt.

Gegeeven te Elseneur, den 19 October 1810.

JAN-JULIAAN, kroonprins van Zwede.

P R U I S S E N.

KONINGSBERG, *den 19 November.*

Een-en-vijftig engelsche schepen met koloniale producten geladen zijn in onze haven en in die van Pillau geconfiskeerd.

GROOT-HERTOGDOM VAN FRANKFORT.

FRANKFORT, *den 19 November.*

Ter executie van het decreet van den 19 October ll. heeft de keizerlijke commissie binnen deze stad eergisteren de 27 de 4 en laaste partij engelsche aangehaalde waren doen verbranden. Dezelve word op 250,000 franken geschat.

D U I T S L A N D.

HAMBURG, *den 22 November.*

Den 16 dezer heeft men in tegenwoordigheid van de civiele en militaire Fransche en Hamburgsche vereenigde overheden op de plaats genaamd *Grosser-Gros-brok* doen brengen alle de koopwaren van engelsche fabriek spruitende zoo uit willige overgiften als uit aanhalingen en verder berust hebbende in het generaal magazijn de *Kleine-Kalkoven* genaamd. Dezelve zijn onder toejuiging van het volk verbrand. Het wit en zwart engelsch aardewerk galanterie waren enz. welke mede in dit magazijn waren zijn in stukken geslagen en verbrijzeld; men agt de waarde van een en ander op 800,000 franken.

Dezelfde maatregelen zijn op gelijke wijze te Oldenburg, Warel, Rostok, Weimar, Butzow, Grabow, Rheina en Lubek uitgevoerd.

R U S L A N D.

PETERSBURG, *den 2 November.*

Men heeft goede tijding uit Serbie bekomen; de generaal *van Sass* heeft aldaar vele voordeelen behaald. De Turken hebben een fort aan den Donau gelegen, ontruimd. De bezetting, uit 1500 man bestaande, die naar Widdin wilde vlugten, is verslagen geworden. Alles werd gedood of gevangen gemaakt.

De heer *van Italinsky* is nu twee dagen geleden, naar Rudschuck vertrokken. De heer *Fonton* vertrekt morgen om zich bij hem te vervoegen.

à Bois-le-Duc, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.